

## **Nsereko, Daniel David Ntanda**

Candidato de Uganda en las elecciones de miembros del Comité Asesor para las candidaturas de los magistrados de la Corte Penal Internacional.

### **Curriculum Vitae**

#### **Juez Daniel David Ntanda Nsereko**

##### **1. Datos personales**

- ◆ Nacionalidad: Ugandesa
- ◆ Sexo: Masculino
- ◆ Estado civil: Casado

##### **II. Educación**

- |           |   |
|-----------|---|
| 1973-1975 | <i>Doctor en Ciencias Jurídicas (J.S.D.)</i> , Facultad de Derecho de la Universidad de Nueva York, Nueva York, (Estados Unidos de América) |
| 1971      | <i>Maestría en Derecho (LL.M)</i> , Facultad de Derecho de la Universidad de Nueva York<br>Nueva York, Nueva York, EE.UU.                   |
| 1972      | <i>Certificado en Derecho Internacional</i> , Academia de Derecho Internacional de La Haya  |
| 1970      | <i>Master en Jurisprudencia Comparativa (M.C.J.)</i> , Facultad de Derecho, Howard University, Washington, D.C. (Estados Unidos de América) |
| 1968      | <i>Licenciatura en Derecho</i> , University of East Africa<br>Dar Es Salaam (Tanzanía)  |

##### **Carrera profesional**

- |              |  |
|--------------|--|
| 1972-present | Abogado, Tribunal Superior de Uganda   |
| 2007-2008    | Lista de abogados que pueden ser designados para representar a los acusados o a las víctimas ante la Corte Penal Internacional |

### III. Experiencia profesional

#### Historia profesional

2012 a la fecha            Miembro, Comité Asesor para las candidaturas de los magistrados de la Corte Penal Internacional

2012 a la fecha            Juez, Cámara de Apelaciones, Tribunal Especial para el Líbano, La Haya (Países Bajos)

Actuó como Juez Ponente en las siguientes causas:

- 1) *El Fiscal c. Ayyash et al.*, decisión relativa a una apelación presentada por el abogado del Sr. Merhi contra la decisión de la Sala de Primera Instancia "Decision on Trial Management and Reasons on Joinder", 21 de mayo de 2014
- 2) *El Fiscal c. Ayyash et al.*, decisión relativa a una apelación presentada por el abogado contra la decisión de la Sala de Primera Instancia "Decision on Alleged Defects in the Form of the Amended Indictment", 5 de agosto de 2013
- 3) *El Fiscal c. Ayyash et al.*, decisión relativa a una apelación contra la decisión de la Sala de Primera Instancia sobre "Reconsideration of the Trial *In Absentia*", 1 de noviembre de 2012

2009–2010                Presidente, División de Apelaciones de la Corte Penal Internacional, La Haya (Países Bajos)

2008–2012                Magistrado de la Corte Penal Internacional, La Haya (Países Bajos) (Sala de Cuestiones Preliminares, enero a julio de 2008; agosto de 2008 a marzo de 2012, División de Apelaciones)

Desempeñó funciones de Juez Presidente las siguientes causas:

- (1) *La situación en Darfur, Sudán, el Fiscal c. Abdallah Banda Abakaer Nourain y Saleh Mohammed Jerboa Jamaus*, Recurso presentado contra la decisión de la Sala de Primera Instancia IV "Decision on the Prosecution's Application for Leave to Appeal the 'Reasons for the Order on translation of witness statements (ICC-02/05-03/09-199) and additional instructions on translation"
- (2) *La situación en la República de Kenya*, Recurso presentado por el Gobierno de Kenya contra la "Decision on the Request for Assistance Submitted on Behalf of the Government of the Republic of Kenya Pursuant to Article 93(10) of the Statute and Rule 194 of the Rule of Procedure and Evidence", 4 de julio de 2011
- (3) *El Fiscal c. Ruto et al. y el Fiscal c. Mathaura et al.*, recurso presentado por el Gobierno de Kenya contra la "Decision on the Application by the

Government of Kenya Challenging the Admissibility of the Case Pursuant to Article 19(2)(b) of the Statute”, 20 de junio de 2011

- (4) *El Fiscal c. Germain Katanga y Mathieu Ngudjolo Chui*: recurso presentado contra la “Decision on the Motion for the Defence for Germain Katanga for a Declaration on Unlawful Detention and Stay of Proceedings” 12 de julio de 2010
- (5) *El Fiscal c. Germain Katanga y Mathieu Ngudjolo Chui*: Recurso presentado por el Sr. Katanga contra la “Oral Decision of the Trial Chamber II of 12 de junio de 2009 on the Admissibility of the Case”, 2 a 5 de septiembre de 2009
- (6) *El Fiscal c. Joseph Kony*: Recurso presentado por la defense contra la “Decision on the admissibility of the Case Under article 19 (1) of the Statue”, 16 de septiembre de 2009

1996-2007	Profesor de Derecho, Universidad de Botswana, Gaborone
1992-96	Profesor Asociado de Derecho, Universidad de Botswana
1984-1992	Profesor titular de Derecho, Universidad de Botswana
1993-1994	Walter S. Owen, Profesor Invitado de Derecho, Universidad de British Columbia, Facultad de Derecho, Vancouver (Canadá)
1983	Oficial de asuntos sociales, Centro de Desarrollo Social y Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas, Nueva York, N. Y.
1983-1984	Experto Consultor, Subdivisión de Prevención del Delito y Justicia Penal del Centro de Desarrollo Social y Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas, Nueva York, N. Y.
1978-1982	Ejercicio de la abogacía a tiempo completo, Kampala (Uganda)
1975-1978	Profesor titular de Derecho, Universidad de Makerere, Kampala (Uganda)
1971-1975	Conferenciante en Derecho, Universidad de Makerere
1968	Abogado auxiliar, bufete Kiwanuka & Co., Kampala (Uganda)

#### **IV. Actividades profesionales**

##### **Práctica jurídica**

1972-2007 Ejercicio privado de la profesión jurídica (inicialmente a tiempo parcial de 1972 a 1976 y luego a tiempo completo); representó a clientes en causas penales y civiles en los tribunales de magistrados, el Tribunal Superior y el Tribunal de Apelaciones de las causas dieron lugar a fallos que sentaron precedente; de 2003 a 2007 se desempeñó como consultor del bufete *Ssendege, Senyondo & Co.*, en Kampala (Uganda)

### **Observador en juicios**

- 1996 Participó como observador de Amnistía Internacional en un juicio en Etiopía; entre sus funciones figuraba la de presenciar en calidad de observador el proceso penal de más de 50 miembros del anterior Gobierno de Etiopía acusados de genocidio y crímenes de lesa humanidad, y redactar un amplio informe confidencial sobre el proceso en relación con la observancia de las normas internacionales de derechos humanos
- 1990 Participó como observador de Amnistía Internacional en un juicio en Swazilandia; entre sus funciones figuraba la de presenciar en calidad de observador el proceso penal de una decena de personas acusadas de delitos políticos, y redactar un amplio informe confidencial en relación con la observancia de las normas internacionales de derechos humano

### **Misiones especiales**

- 1998 Presidió la delegación de Amnistía Internacional enviada a Lesotho para que investigara denuncias de violaciones de los derechos humanos y el derecho humanitario e inspeccionara las condiciones de detención, a raíz de la intervención militar de Sudáfrica y Botswana en el país
- 1991 Formó parte de una misión de dos personas enviada a Swazilandia por Amnistía Internacional para investigar la presunta violación de los derechos humanos e inspeccionar las condiciones de detención. Fue el autor del informe de la misión.

### **Experto/consultor**

- 2007 A petición del Grupo Internacional por los Derechos de las Minorías, escribió una opinión jurídica pericial sobre una causa pendiente ante la Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos
- 2007 Participó como experto en la reanudación del quinto período de sesiones de la Asamblea de los Estados Partes en el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional, celebrado en Nueva York del 29 de enero a 2 de febrero de 2007, y se ocupó del crimen de agresión como parte de la Coalición Internacional de ONG para la Corte Penal Internacional
- 2006 Participó como experto en la reunión entre períodos de sesiones del Grupo de Trabajo Especial sobre el crimen de agresión, de la Asamblea de los Estados Partes en el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional, celebrada en Princeton, Nueva Jersey, en junio de 2005, como parte de la Coalición Internacional de ONG para la Corte Penal Internacional
- 2005 Fue asesor jurídico de la delegación del Gobierno de Uganda a la segunda Reunión entre períodos de sesiones del Grupo de Trabajo Especial sobre el crimen de agresión de la Asamblea de los Estados Partes en el Estatuto de

- Roma de la Corte Penal Internacional, celebrada en la Universidad de Princeton, Nueva Jersey, del 11 al 13 de junio de 2005
- 2004 A petición del Fiscal de la Corte Penal Internacional, escribió una opinión jurídica pericial sobre la interpretación y el alcance de determinadas disposiciones del Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional
- 2004 Fue asesor jurídico de la delegación del Gobierno de Uganda a la Reunión entre períodos de sesiones del Grupo de Trabajo Especial sobre el crimen de agresión de la Asamblea de los Estados Partes en el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional, celebrada en la Universidad de Princeton, Nueva Jersey, del 21 al 23 de junio de 2004
- 2004 Participó en la Mesa Redonda de expertos africanos en los códigos de transición para el proyecto de justicia penal posterior a los conflictos, organizada por el Instituto de Paz de los Estados Unidos y el Centro Irlandés para los Derechos Humanos de la Universidad Nacional de Irlanda en Galway, celebrada en Abuja (Nigeria), los días 7 y 8 de junio de 2004
- 2002 Participó como miembro de la delegación del Gobierno de Uganda en el primer período de sesiones de la Asamblea de los Estados Partes en el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional, celebrado en Nueva York del 3 al 11 de septiembre de 2002
- 2002 Participó como experto en el novena período de sesiones de la Comisión Preparatoria de la Corte Penal Internacional, celebrado en Nueva York, del 8 al 19 de abril de 2002 como parte de la Coalición Internacional de ONG para la Corte Penal Internacional, y fue director del equipo de la Coalición sobre el crimen de agresión
- 2001 Participó como experto en el octavo período de sesiones de la Comisión Preparatoria de la Corte Penal Internacional, celebrado en Nueva York, del 24 de septiembre al 5 de octubre de 2001, como parte de la Coalición Internacional de ONG para la Corte Penal Internacional, y fue director del equipo de la Coalición sobre el crimen de agresión
- 2000 Participó como experto en los períodos de sesiones quinto, sexto y séptimo (junio/julio y diciembre de 2000) de la Comisión Preparatoria de la Corte Penal Internacional, como miembro de la Coalición Internacional de ONG para la Corte Penal Internacional
- 1999 Ejerció las funciones de experto consultor del Tribunal Penal Internacional para Rwanda: redactó para el Tribunal un dictamen sobre algunas cuestiones jurídicas complejas en relación con una causa abierta ante el Tribunal
- 1998 Participó como experto en la Conferencia Diplomática de Plenipotenciarios de las Naciones Unidas sobre el establecimiento de una Corte Penal Internacional, atendiendo a la invitación de la Coalición de ONG para el establecimiento de una Corte Penal Internacional, celebrada en Roma (Italia), del 15 de junio al 17 de julio de 1998

- 1997 Participó como experto en las reuniones de agosto y diciembre de la Comisión Preparatoria de las Naciones Unidas para el establecimiento de una Corte Penal Internacional at Nueva York, como miembro de la Coalición de ONG para el establecimiento de una Corte Penal Internacional
- 1995 Participó en una reunión del Grupo de Expertos sobre las víctimas de delitos y del abuso del poder en el contexto internacional, convocado por la Subdivisión de Prevención del Delito y Justicia Penal de la Oficina de las Naciones Unidas en Viena (Austria), y fue elegido relator. El Grupo de Expertos preparó un plan de acción global para la prevención de la victimización, la protección y la asistencia a las víctimas de delitos y del abuso de poder, en cumplimiento de la Declaración de las Naciones Unidas sobre los principios fundamentales de justicia para las víctimas de delitos y del abuso de poder
- 1995 Formó parte del Comité de Expertos encargado de revisar el proyecto de Estatuto de la Corte Penal Internacional y proponer enmiendas al mismo. El Comité fue establecido por la Asociación Internacional de Derecho Penal y el Instituto Max Planck de Derecho Penal Extranjero e Internacional
- 1985 Trabajó como Experto Consultor en las Naciones Unidas en un proyecto sobre la preparación de planes de reforma del sistema de justicia penal de Namibia, Roma (Italia)
- 1985 Trabajó como Experto Consultor en los Congresos de las Naciones Unidas sobre Prevención del Delito y Tratamiento del Delincuente, celebrados en Milán (Italia) (1985), y Caracas (Venezuela) (1980); y en las reuniones preparatorias regionales e interregionales que tuvieron lugar en La Haya (Países Bajos) (1980), Addis Abeba (Etiopía) (1978) y Lusaka (Zambia) (1975)
- 1984 Trabajó como Experto Consultor en la Subdivisión de Prevención del Delito y Justicia Penal del Centro de Desarrollo Social y Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas, y participó en la elaboración de la Declaración sobre los Principios Fundamentales de Justicia para las Víctimas de Delitos y del Abuso del Poder

#### **Especialista/conferenciante invitado**

- 2011 Pronunció una conferencia sobre “Calling African Female Lawyers” como parte de una campaña dirigida por la Oficina del Secretario, Imperial Resort Beach Hotel, Entebbe (Uganda), 6 de mayo de 2011
- Pronunció una conferencia sobre “The ICC: An Overview of the basic features and recent developments” en la Facultad de Derecho de la Kwazulu Natal University, Durban (Sudáfrica), 10 de mayo de 2011
- 2010 Presentó un documento sobre “New Perspectives after the Kampala Review Conference and African Issues” en el 12<sup>o</sup> Curso de la Escuela de Derecho de Salzburgo sobre el Derecho Penal Internacional, el Derecho Humanitario y

las Normas de Derechos Humanos, en Salzburgo (Austria), 12 a 20 de agosto de 2010

Presidió un debate de expertos sobre el tema “The Post-colonial African State and Impunity” en una conferencia sobre África y el Futuro de la Justicia Penal Internacional, celebrada en la Escuela de Derecho de Witswaterand, Johannesburgo (Sudáfrica), 14 a 16 de julio de 2010

Participó en un debate de expertos sobre el tema “Crimes against Humanity and State Responsibility to Prevent” en una conferencia sobre “Forging Convention on Crimes against Humanity”, organizada por la Facultad de Derecho de la Washington University, Whitney R. Harris World Law Institute, Brookings Institute, Washington, D.C., 11 y 12 de marzo de 2011

2009 Presentó un documento sobre el tema “Children in armed conflict and the International Criminal Court” en la 10ª Conferencia de Presidentes de Cortes Supremas del Mundo, celebrada en Lucknow (India), 11 a 14 de diciembre de 2009

Presentó un documento sobre “Africa and the ICC” en un taller para miembros del Parlamento, organizado por Acción Mundial de Parlamentarios, Kampala (Uganda), 30 de junio de 2009

Dictó una conferencia sobre el tema “Basic Features of the International Criminal Court” durante un curso para jueces y fiscales de a course for Jordania, organizado por el Foro de La Haya para Juristas, La Haya, 22 de abril de 2009

Presentó un documento sobre “The ICC Six Years On” en la Conferencia sobre el Futuro de la Justicia Penal Internacional, organizada por el West Point Centre for the Rule of Law, de la Facultad de Derecho de la Academia Militar de West Point de los Estados Unidos, Nueva York, 15 al 17 de abril de 2009

2008 Presentó un documento sobre “The Rights of Children and the International Criminal Court” en la novena Conferencia de Presidentes de Cortes Supremas del Mundo, celebrada en Lucknow (India) el 15 de diciembre de 2008

Presentó un documento sobre “Trial Proceedings at the International Criminal Court” en la Conferencia Internacional sobre la CPI organizada por la Academia Judicial del Tribunal Supremo de Filipinas en colaboración con la Embajada de Italia en Manila (Filipinas), 25 y 26 de septiembre de 2008

2006 Participó en calidad de especialista en un seminario organizado por el Colegio de Abogados de Mozambique, patrocinado por la Fundación Friedrich Ebert sobre el tema “La Corte Penal Internacional: una Corte para el futuro”, celebrado en Maputo (Mozambique) el 9 de marzo de 2006 y presentó una monografía titulada “La Corte Penal Internacional: la experiencia de Botswana”

- 2005 Participó en calidad de conferenciante invitado y dictó conferencias sobre “Las Relaciones entre la Corte Penal Internacional y el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas” en la séptima reunión de la Escuela de Derecho de Salzburgo, Salzburgo (Austria), 8 a 10 de agosto de 2005
- 2004 Participó en calidad de conferenciante invitado y dictó una conferencia sobre el crimen de genocidio en el curso de capacitación de la Corte Penal Internacional para funcionarios públicos africanos organizado por la Universidad de Nottingham y la Universidad de Ciudad del Cabo, Ciudad del Cabo (Sudáfrica), 28 de junio a 3 de julio de 2004
- 2003 Participó en calidad de conferenciante invitado y dictó una conferencia sobre “Discreción de la Fiscalía ante los Tribunales Nacionales e Internacionales” como parte de una serie de conferencias en la Fiscalía de la Corte Penal Internacional, La Haya, (Países Bajos), 19 de diciembre de 2003. Consúltese el sitio Web: [http://www.icc-cpi/otp/lecturers\\_dn.html](http://www.icc-cpi/otp/lecturers_dn.html)
- 2002 Fue conferenciante invitado para estudiantes de maestría en leyes del Departamento de Derecho de la Università degli Studi de Teramo (Italia), 25 de febrero a 1 de marzo de 2000. Dictó conferencias sobre la condición jurídica de la persona en el derecho internacional, el uso de la fuerza de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas y los crímenes de genocidio y agresión
- 2001 Fue conferenciante invitado para estudiantes de maestría en derecho de la Facultad de Derecho de la Universidad de Ciudad del Cabo (Sudáfrica), agosto de 2001. Dictó conferencias sobre los crímenes de agresión y genocidio
- 2000 Participó en calidad de especialista en un curso práctico para mujeres de África sobre la justicia en las relaciones entre hombres y mujeres y la Corte Penal Internacional, organizado por el Grupo de mujeres para promover la justicia en las relaciones entre hombres y mujeres, en colaboración con la Dependencia de Investigación sobre cuestiones de derecho, raza y género de la Universidad de Ciudad del Cabo, Ciudad del Cabo (Sudáfrica), 24 a 26 de agosto de 2000
- 2000 Fue conferenciante invitado en la Escuela de Derecho Penal Internacional de Salzburgo, Salzburgo (Austria) en agosto de 2002. Dictó conferencias sobre los crímenes de agresión y genocidio, así como sobre el Tribunal Penal Internacional para Rwanda
- 1999 Desempeñó el cargo de Director Científico de la Escuela de Jurisdicciones Penales Internacionales de Gaborone (Botswana) (octubre de 1999)
- 1999 Fue conferenciante invitado en la Escuela de Derecho Internacional de Salzburgo, Salzburgo (Austria), y dictó conferencias sobre el crimen de genocidio



1999 Participó en calidad de especialista en un curso de capacitación de instructores de policía de la SARPCCO, organizado por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos en Gaborone (Botswana)

### **Afiliaciones**

2006-2008 Miembro del Comité Asesor, *Oficina de Investigación de Crímenes de Guerra*, American University, Washington, D.C.

2006 Miembro de la Junta Consultiva Internacional de la Escuela de Excelencia en Doctorado Internacional de la Universidad de Colonia (Alemania)

2005 a la fecha Miembro del Consejo Editorial del Law Journal de la Universidad de Botswana

2004 a la fecha Miembro de la *East African Law Society*

1972 a la fecha Miembro de la *Uganda Law Society*

1988 a la fecha Miembro de la Junta de la Sociedad Internacional para la Reforma del Derecho Penal

1990 a la fecha Miembro del Consejo Editorial del *Criminal Law Forum: an International Journal*

1986-1990 Miembro del Consejo Editorial de la Revista *Violence, Aggression and Terrorism*

1985 a la fecha Miembro del Consejo Editorial de *Journal Church and State*

1975-1980 Miembro del Comité Ejecutivo de la *Cruz Roja de Uganda*

1975-1980 Miembro del Consejo Jurídico (Comité Ejecutivo) de la *Uganda Law Society*

## **V. Actividades académicas**

### **Cursos dictados**

1984-2007 *Universidad de Botswana* (Botswana):  
Derecho Público Internacional, Derecho Penal Internacional, Procedimiento, Pruebas, Derecho Constitucional, Derecho Administrativo, y Ética Jurídica

1993-1994 *Universidad de British Columbia*, Vancouver (Canadá):  
Derecho Internacional de los Derechos Humanos

1971-1978 *Universidad de Makerere* (Uganda):  
Derecho Público Internacional, Procedimiento Penal, Procedimiento Civil, Pruebas, Derecho de la Familia y Derechos de Empresas

### **Cargos académicos**

1985-1993 Jefe del Departamento de Derecho, Universidad de Botswana

**Examinador externo** (en calidad de examinador externo, vigila el cumplimiento de las normas académicas en las universidades para las que esté designado, aprueba la preparación de exámenes, verifica el texto de los exámenes, y examina las tesis y disertaciones doctorales)

2003-2006 Universidad de Swazilandia, Kwaluseni (Swazilandia)

1998-2002 Universidad de Dar Es Salaam (Tanzanía)

1993 Universidad de Swazilandia, Kwaluseni (Swazilandia)

1992-1993 Universidad Nacional de Lesotho, Roma (Lesotho)

1991-1993 Universidad de Zambia, Lusaka (Zambia)

1987-1990 Universidad de Nairobi, Nairobi (Kenya)

(

### **Evaluador externo**

2010-2011 Miembro del Comité Académico del Doctorado de la Universidad de Amsterdam, encargado de evaluar la calidad de una tesis presentada para la concesión del título de Doctor en Leyes

2000 En calidad de evaluador externo de la Universidad de Dar Es Salaam: leyó las publicaciones de los candidatos a ocupar cargos de profesor asociado y profesor titular y escribió evaluaciones detalladas de dichas publicaciones

1994 En su calidad de evaluador externo de la Universidad de Lagos, Akoka, Yaba, (Nigeria), leyó las publicaciones de los candidatos a ascender al cargo de profesor asociado y escribió evaluaciones detalladas de dichas publicaciones

### **Evaluador de publicaciones**

2004 Evaluó la calidad de un artículo presentado al Southafrican Law Journal y asesoró sobre su publicación

2000 Evaluó la calidad de un artículo presentado al Melbourne Journal of International Law y asesoró sobre su publicación

## **VI. Publicaciones**

### **Libros**

1. *Criminal Law in Botswana* (3<sup>a</sup> ed.) Frank Verbruggen ed. (Wolters Kluwer (Países Bajos), 2015. ISBN 978-90-411-3621-3) [en curso de publicación]
2. *Criminal Law in Uganda* (en International Encyclopaedia of Laws Criminal Law, (3fd ed.), Frank Verbruggen ed., Wolters Kluwer, Países Bajos, 2013, ISBN 978-90-654-4937-5) [410 páginas]

3. Con K. Solo, *Legal Ethics in Botswana: Cases and Materials* (Universidad de Botswana, Departamento de Derecho, valija privada 0022 Gaborone. 2004). ISBN No. 99912-949-5-3) [448 páginas]
4. *Constitutional Law in Botswana* (en International Encyclopaedia of Laws (Kluwer International Publishers, Deventer, Países Bajos. 2002. ISBN 90 6544 9442 e ISBN 90K 330 022X). Reeditado por Pula Press, Gaborone (Botswana), 2012. ISBN 978-99912-619-7-3 [307 páginas]
5. *Twejjukanye Oluganda [Luganda Language Grammer]* (Universidad de Botswana 2001) ISBN 99912-950-0-3 [150 páginas]
6. *Criminal Procedure in Botswana: Cases and Materials (3ª ed.)* (Pula Press, Gaborone.2002. ISBN 99912-61-61-3) [506 páginas]
7. *Eddembe Lyaffe* [tratado escrito en lugandés, cuyo título significa, literalmente, "Nuestros Derechos"; examina diversos aspectos de los derechos humanos y consta de cuatro apéndices que son traducciones de importantes instrumentos de derechos humanos de las Naciones Unidas], (Nabinene Emporium Ltd., P.O. Box 3675 Kampala, (Uganda). 1995). Publicado con ayuda del Organismo Danés de Desarrollo Internacional (DANIDA) [201 páginas]
8. *English - Luganda Law Dictionary* (Universidad de Botswana. 1993 ISBN 99912-0-082-7). (Indizado en *The African Book Publishing Record*, West Sussex (Inglaterra), 1994) [149 páginas]
9. *Antigone: a Greek Play by Sophocles* (traducción al lugandés. Marianum Press, Kampala (Uganda, 1989) [63 páginas]

### Trabajos mimeografiados

1. *The International Protection of Refugees* (Tesis doctoral presentada a la Facultad de Derecho de la Universidad de Nueva York, 1975) [379 páginas]
2. *Police Powers and the Rights of the Individual in Uganda* (Universidad de Makerere, Kampala (Uganda 1973) [134 páginas]

### Capítulos de libros

1. "The Rule of Law, the International Justice System and Africa", en Lipton, Suzannah, Simpson, Gerry, Schabas, William (eds), *For the Sake of Present and Future Generations: Essays in Honour of Roger Clark* (Brill/Nijhoff, 2015 ISBN13: 978004270718) [en curso de publicación]
2. "The Special Tribunal for Lebanon and the Global Response to Terrorism", ensayo en honor de la Jueza Flavia Lattanzi - [en curso de publicación]
3. "Preliminary Rulings Regarding Admissibility" y (con Christopher Hall y Manuel J. Ventura), "Challenges to the Jurisdiction of the Court or the Admissibility of a Case", en Otto Triffterer y Kai Ambos (eds.), *Commentary on the Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional* (3<sup>rd</sup> ed.) (Nomos Verlagsgesellschaft Baden-Baden, Alemania, 2015. ISBN 3-7890-6173 5) [en curso de publicación]
4. "The International Criminal Court and Africa," en Manisuli Ssenyonjo. (ed.) *African regional Human Rights System: Thirty Years after the Adoption of the African Charter on Human and Peoples' Rights* (Koninklijke Brill NV, Leiden, 2011)
5. "Cooperation with the Court in Matters of Arrest and Surrender of Indicted Fugitives: Lessons from the ad hoc Tribunals and National Jurisdictions," en Jose Doria, Hans-Peter Gasser y M. Cherif Bassiouni, *The Legal Regime of the International Criminal Court: Essays in Honour of Professor Igor Blishshenko*, (Martinus Nijhoff Publishers, 2009) ISBN 978 90-041630-89 [págs.975 a 999]
6. "Sentencing at the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia" en Andre Klip y Goran Sluiter (eds), *Annotated Leading Cases of International Criminal Tribunals: The International Criminal Tribunal for Yugoslavia*, Vol. XV (Intersentia, Amberes, 2008) ISBN 978-90-5095-794-6 [págs.723 a 730]
7. "Participation in Crime in Botswana" en Ulrich Sieber (ed.) *Participation in Crime: Criminal Liability of Leaders of Criminal Groups and Networks – A Comparative Analysis* (Instituto Max Planck de Derecho Penal Extranjero e Internacional, Friburgo, 2007)
8. "Expeditious Trial" en Andre Klip y Goran Sluiter (eds), *Annotated Leading Cases of International Criminal Tribunals: The Special Court for Sierra Leone*, Vol 9 (Intersentia, Amberes, 2006. ISBN 90-5095 [págs. 690 a 697]
9. "Right to Counsel" en Andre Klip y Goran Sluiter (eds), *Annotated Leading Cases of International Criminal Tribunals: The International Criminal Tribunal for Yugoslavia*, Vol. 8 (Intersentia, Amberes, 2005. ISBN 90-5095-397-2) [págs. 375 a 386]

10. "Forcible Transfer of Children" en Shelton, Dinah (ed.) *Encyclopaedia of Genocide and Crimes Against Humanity*, 3 vols. (Detroit, Mich: Macmillan Reference USA, 2005. ISBN 0028658477) [págs. 370 a 376]
11. "The Indictment", en Andre Klip y Goran Sluiter (eds), *Annotated Leading Cases of International Criminal Tribunals: The International Criminal Tribunal for Rwanda*, Vol.6 (Intersentia, Amberes, 2003. ISBN 90-5095-319-0) [págs. 49 a 58]
12. "Preliminary Matters: the Indictment", en Adre Klip y Goran Sluiter (eds), *Annotated Leading Cases of International Criminal Tribunals: The International Criminal Tribunal for Yugoslavia*, Vol. IV (Intersentia, Amberes, 2002. ISBN 90-5095-213-5) [págs. 58 a 68].
13. "Social Change and Organised Crime in Southern Africa", en Apollo Rwomire (ed.), *Social Problems in Africa* (Praeger Publishers, Westport, CT., U.S.A., 2001. ISBN 0-275-96343-8) [págs. 209 a 228]
14. "The African Great Lakes Region and the International Criminal Tribunal for Rwanda", en ELSA (eds.), *International Law as we enter the 21st Century* (Berlin Verlag Arno Spitz GmbH, 2001. ISBN 3-8305-0249-4) [págs. 73 a 85]
15. "The Implementation of the ICC Statute within the Southern African Community (SADC)", en Claus Kress y Flavia Lattanzi (eds.), *The Rome Statute and Domestic Legal Orders Volume I: General Aspects and Constitutional Issues* (Nomos Verlagsgesellschaft, Baden-Baden (Alemania), 2000. ISBN 88-8784-00-2) [págs. 169 a 182]
16. "Genocidio: A Crime Against Mankind", en Gabrielle Kirk McDonald y Olivia Swak-Goldman (eds.), *The Law and Enforcement of International Offences – The Experience of International and National Courts* (Kluwer Law International, La Haya (Países Bajos), 1999. ISBN 90-411-1133-6) [págs. 113 a 140]
17. "Controlling Executive Power in Southern Africa: the Role of the Courts and Administrative Tribunals", en Hugh Corder y Tiyanjana Maluwa (eds.), *Administrative Justice in Southern Africa* (Universidad de Ciudad del Cabo, Ciudad del Cabo, 1997. ISBN 0-7992-1892-8) [págs. 95 a 116]
18. "Reparations in the Criminal Law: the Case of Uganda", en Albin Eser y Susanne Walther *Wiedergutmachung im Strafrecht: Internationale Perspektiven* (edition iuserim, Instituto Max Planck de Derecho Penal Extranjero e Internacional, Friburgo (Alemania), 1997. ISBN 3-86113-971-5) [págs. 319 a 354]
19. "Issues of Implementation and Co-ordination", con Roger Clark, en Yael Danieli, Nigel Rodley y Lars Weisaeth (eds) *International Responses to Traumatic Stress* (Baywood Publishing Company, Amityville, N.Y., 1995. ISBN 0-89503-132-9) [págs. 425 a 437]
20. "Victims of Crime and their Rights", en T.M. Mushanga (ed.) *Criminology in Africa*, (Instituto Internacional de las Naciones Unidas para Investigaciones sobre la Delincuencia y la Justicia, Roma, 1992. ISBN 92-9078-021-6) [págs. 21 a 42]
21. "The Rights of Children in Botswana", en The Rights of the Child (Initiative Ltd., Nairobi 1989. ISBN 9966-42-001-0) [págs. 25 a 31]

22. "Human Rights: A Legal Perspective", en D.Rubadiri (ed.), *Human Rights y You* D.Rubadiri (ed.), (Macmillan Botswana Ltd. 1989. ISBN 0-333 52364-4) [págs. 11 a 16]
23. "Arbitrary Deprivation of Life: Controls on Permissible Deprivations", en B.G. Ramcharan (ed) *The Right to Life in International Law*, (Martinus Nijhoff Publishers, Países Bajos, 1985. ISBN 90-247-3074-0) [págs. 245 a 283]

### Reseña de libros

Reseña del libro de D. Dyzenhaus, *Hard Cases in Wicked Legal Systems: Southafrican Law in the Perspective of Legal Philosophy* (Oxford: Clarendon Press 1991) 28 *Canadian Journal of African Studies* 150-3 (1994)

### Artículos publicados en revistas tras evaluación internacional por homólogos

1. "The ICC and Complementarity in Practice" 26 *Leiden Journal of International Law* (2013)
2. "The Kampala Review Conference: The Capstone of the Rome System" 22 *Criminal Law Forum: An International Journal* 511-518 (2011)
3. "The Role of Victims in Criminal Proceedings – Lessons National Jurisdictions can take from the ICC" 21 *Criminal Law Forum: An International Journal* 399-414 (2010); DOI 10.1007/s10609-010-9126-6
4. "The Role of International Criminal Tribunals in the Promotion of Peace: the Case of the International Criminal Court" 19 *Criminal Law Forum: An International Journal* 373-393 (2008)
5. "The Abuse of Process Doctrine in the Administration of Criminal Justice before National Courts and International Tribunals", 7 *University of Botswana Law Journal* 29-71 (2008)
6. "Relationship between the International Criminal Court and the United Nations Security Council", 13 *Zetschrift Für Internationale Starfrechtsdogmatik* 500 (2007) (<http://www..zis-online.com>)
7. "Bringing Aggressors to Justice: From Nuremberg to Rome" 4 *Universidad de Botswana Law Journal* 4-32 (2005)
8. "The SADC Protocol against Corruption: Example of the Region's Response to an International Scourge", with Zein Kebonang, 1 *Universidad de Botswana Law Journal* 85-119 (2005)
9. "Prosecutorial Discretion before National Courts and International Tribunals", 2 *Journal of International Criminal Justice* 124-144 (2005)
10. "Triggering the Jurisdiction of the International Criminal Court", 4 *African Human Rights Law Journal* 256-274 (2004)

11. "Defining the Crime of Aggression: An Important Agenda Item for the Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court", *Acta Juridica Journal* 256-286 (2003) [Universidad de Ciudad del Cabo, Sudáfrica]
12. "Aggression under the Rome Statute of the International Criminal Court" 71 *The Nordic Journal of International Law*, 497-521 (2002)
13. "The Ethical Obligations of Counsel in Criminal Proceedings: Representing an Unwilling Client", 12 *Criminal Law Forum: an International Journal* 487-507 (2001)
14. "Genocidal Conflict and the International Criminal Tribunal for Rwanda", 48 *Netherlands Law Review* 31-65 (2001)
15. "Minimum Sentences and their Effect on Judicial Discretion", 31 *Crime, Law and Social Change: An International Journal* 363-384 (1999)
16. "Crime Prevention in Southern Africa: A Legal Perspective", 32 *The Comparative and International Law Journal of Southern Africa* 247-265 (1999)
17. "The International Criminal Court: Jurisdictional and Related Issues", 10 *Criminal Law Forum: An International Journal* 87-120 (1999)
18. "Police Informers and Agents Provocateurs: Accomplices or Handmaidens of the Law? Perspectives from the Courts of Eastern and Southern Africa" 9 *Criminal Law Forum: An International Journal* 151-169 (1998/99)
19. "Indigenous Justice Systems: An Eastern African Perspective", 24 *Indian Socio-Legal Journal* 23-30 (1998)
20. "When Crime Crosses Borders: A Southern African Perspective", 41 *Journal of African Law* 192-200 (1997) (Universidad de Londres)
21. "Witchcraft as a Criminal Defence, From Uganda to Canada and Back", 24 *Manitoba Law Journal* 38-59 (1996) (Universidad de Manitoba)
22. "Rules of Procedure and Evidence of the International Tribunal for the Former Yugoslavia" 5 *Criminal Law Forum: An International Journal* 507-555 (1994). Reeditado como capítulo del libro de Roger Clark y Madeleine Sann (eds.), *The Prosecution of International Crimes* (Transaction Publishers, Rutgers - The State University of New Jersey, New Brunswick, N.J., 1996. ISBN 1-56000-269-7) [págs. 293 a 341]
23. "Victims of Abuse of Power, with Special Reference to Africa" 28 *University of British Columbia Law Review* 171-192 (1994). Reprinted in 60 *The Review of the International Commission of Jurists* 199-219 (1998)
24. "The Poisoned Tree: Responses to Involuntary Confessions in Criminal Proceedings in Botswana, Zambia, and Uganda" 5 *African Journal of International & Comparative Law* 609-633 (1993). (Londres). Reeditado como capítulo del libro de M. Cherif Bassiouni y Ziyad Motala (eds), *The Protection of Human Rights in African Criminal*

*Proceedings* (Martinus Nijhoff Publishers, Dordrecht (Países Bajos). 1995) [págs. 83 a 102]

25. "The Police, Human Rights, and the Constitution: An African Perspective", 15 *Human Rights Quarterly* 465-484 (1993) (John Hopkins University Press). Este artículo se ha publicado en forma resumida en *International Political Science Abstracts, 1994* (27 Rue Saint-Gallium, 75341 París Cedex 07, Francia)
26. "Religious Liberty and the Law in Botswana Today," 34 *Journal of Church and State* 843-862 (1992) (Baylor University)
27. "La religion et la Loi au Botswana aujourd'hui" 43 *Conscience et Liberte* 89-93 (1992) (Berna, Suiza)
28. "Extenuating Circumstances in Capital Offences en Botswana", 2 *Criminal Law Forum: An International Journal* 235-268 (1991)
29. "Compensating the Victims of Crime in Botswana", 33 *Journal of African Law* 157-171 (1989) (Universidad de Londres)
30. "The Right to Legal Representation in Botswana", (1988) *Israel Yearbook on Human Rights* 211-227 (Universidad de Tel Aviv)
31. "Religion, the Law and the State in Africa" 28 *Journal of Church and State* 268-287 (1986) (Baylor University)
32. "The Right to Return Home in International Law", 21 *Indian Journal of International Law* 335-351 (1981)
33. "The Nature and Function of Marriage Gifts in Customary African Marriages", 23 *American Journal of Comparative Law* 682-704 (1975) (Universidad de California)
34. "The Consul as a Defendant: His Amenability to the Jurisdiction of the Receiving State", 15 *Indian Journal of International Law* 333-350 (1975)
35. "The International Court, Impartiality and Judges Ad Hoc", 13 *Indian Journal of International Law* 207-230 (1973). [Este artículo se incluyó en el libro de J.C. Merrills' *A Current Bibliography of International Law*, (Butterworths, Londres, 1978) 188
36. "The Tanzania Nationalisation Laws", 3 *Eastern African Law Review* 1-23 (1970) (Universidad de Dar Es Salaam)

#### **Documentos de conferencias y otras monografías**

1. "The Role of Lawyers before International Courts: the case of the Special Tribunal for Lebanon", documentado presentado en una conferencia organizada por el Consejo de los Colegios de Abogados de la Unión Europea, La Haya, (Países Bajos), 23 de abril de 2015
2. "Justice and the International Criminal Tribunals", conferencia pronunciada en la Friedensau Adventist University, Berlín (Alemania), 16 de marzo de 2015



3. "The Evolution of the Status of the Individual under International Law", documento presentado en la Cumbre de La Haya sobre el Derecho Internacional y los Derechos Humanos, La Haya (Países Bajos), 4 y 5 de febrero de 2015
4. "Obwenkanya Obw'obutonde mu Litalica Omuganda" ["Natural Justice in the Luganda Literature"], conferencia dictada en el Instituto de Idiomas, Universidad de Makerere, Kampala (Uganda), 6 de octubre de 2014
5. "The Law's Response to the Plight of Victims of Trauma in the Context of International Criminal Justice", documento presentado en la Conferencia sobre Traumas y Resiliencia, Berlín (Alemania), julio de 2014
6. "The Relationship between the African Union and the International Criminal Court, seminario de la Sociedad Internacional de Derecho Penal, Rabat, (Marruecos), junio de 2014
7. "The international Legal System and its relevance to the Rule of Law in Africa", Benedicto Kiwanuka Memorial Lecture, organizada por la Fundación Africana para el Desarrollo, 14 de noviembre de 2013, Universidad de Makerere, Kampala (Uganda)
8. "The Evolution of International Criminal Law and the International Criminal Court in Context", discurso pronunciado en Parlamento de Uganda, Kampala (Uganda), septiembre de 2013
9. "Religious Tolerance, Sustainable Development and the Law in Africa", documento presentado en el All-Africa Religious Liberty Congress, Yaoundé (Camerún), 6 a 10 de agosto de 2013
10. "Appraising the Work of the ICC in its first Decade: Challenges and Ways Forward", documento presentado en la Conferencia sobre "International Criminal Law: the Rome Statute - Ten Years After and Ahead", celebrada en la Facultad de Derecho de la Universidad de Copenhague (Dinamarca), 14 de noviembre de 2012
11. "Promoting Religious Freedom in Secularity: A Legal Perspective", Conferencia de la International Religious Liberty Association, Punta Cana (República Dominicana), abril de 2012
12. "The ICC Targets Impunity, not Africa", artículo publicado en el boletín de la Coalición de Uganda por la Corte Penal Internacional, Kampala (Uganda), julio de 2011
13. "Reparations for Victims of Crime in Uganda" en Eduardo Vetere y David Pedro, Victims of Crime and Abuse of Power: Festschrift in honour of Irene Melup (11° Congreso de las Naciones Unidas sobre Prevención del Delito y Justicia Penal, Bangkok, abril de 2005)
14. "Bringing Aggressors to Justice: From Nuremberg to Rome", documento presentado en una charla inaugural en la Universidad de Botswana, Gaborone, 13 de abril de 2005
15. "The Right to Legal Representation before the International Tribunal for the former Yugoslavia", documento presentado en la XVIII Conferencia Internacional de la Sociedad Internacional para la Reforma del Derecho Penal, Montreal (Canadá), 8 a 12 de agosto de 2004

16. "The Independence of the Judiciary", trabajo presentado en la Conferencia de Presidentes de Cortes Supremas de la SADC, Kasane (Botswana), julio de 2004
17. "Prosecutorial Discretion before National and International Tribunals", forma parte de una serie de conferencias por invitación en la Fiscalía de la Corte Penal Internacional, La Haya (Países Bajos), 19 de diciembre de 2003. Consúltese el sitio Web: [http://www.icc-cpi/otp/lecturers\\_dn.html](http://www.icc-cpi/otp/lecturers_dn.html)
18. "Implementation of the Rome Statute: Making the National Criminal Justice Systems Able in Law" documento presentado en la reunión anual de la Red de Derecho Penal Internacional, La Haya (Países Bajos) 17 a 19 de diciembre de 2003
19. "Triggering the Jurisdiction of the International Criminal Court", documento presentado en un simposio sobre "Civil Society and Justice in Zimbabwe", Johannesburgo (Sudáfrica), 11 a 13 de agosto de 2003
20. "The Definition of the Crime of Aggression: Challenge facing the Assembly of States Parties" presentado en la Conferencia Internacional sobre "The International Criminal Court: Some Questions and Answers from the Arab Region", celebrada en El Cairo (Egipto), 9 a 11 mayo de 2002
21. "Rwandan Adventists on Trial for Genocide" (2000) *Adventist Lawyer* 36
22. "Treatment of Prisoners and the International Law of Human Rights", documento presentado en el Seminario de Directores de Instituciones Penitenciarias de los Países Africanos, Harare (Zimbabwe), 23 de febrero a 5 de marzo de 1988
23. "The Death Penalty in Botswana", documento presentado en la Conferencia sobre Reforma del Derecho Penal, Inns of Court, Londres, 26 a 29 de julio de 1987. (Citado por Roger Hood en *The Death Penalty* (Oxford University Press, Oxford 1989)
24. "The Prisoner and Human Rights", en Frimpong, K.(ed.), *The Law, The Convict And The Prisons* (mimeografiado), Universidad de Botswana, Gaborone, 1987 [págs. 210 a 224]
25. "Capital Punishment in Botswana" con M.J.A. Glickman en *United Nations, Crime and Criminal Justice Newsletter*, 12 y 13 (noviembre de 1986), 51
26. "A Magna Carta for Victims of Crime", en *Departmental Seminar Papers Vol. I* (1985/86)
27. "Christianity and Human Rights", documento presentado en un taller organizado por el Departamento de Teología y Estudios Religiosos (Universidad de Botswana, 1985)
28. "Group Victims of Crime and other Illegal Acts Linked to the Abuse of Public Power with Special Reference to Africa", (trabajo presentado a la Subdivisión de Prevención del Delito y Justicia Penal del Centro de Desarrollo Social y Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas, Nueva York, 1983). Citado en el documento de trabajo preparado por la Secretaría de las Naciones Unidas para el séptimo Congreso de las Naciones Unidas sobre Prevención del Delito y Tratamiento del Delincuente, celebrado en Milán (Italia). Documento de las Naciones Unidas A/CONF.121/6, de 1 de agosto de 1985

29. "The Church in an Emerging Legal System: The Case of Uganda", documento presentado en la Conferencia Internacional de Abogados Cristianos, Ginebra (Suiza), 1981
30. "Torture: A Crime Against Human Dignity", artículo publicado en la revista The Exposure (Kampala (Uganda), 1980)

## **VII. Distinciones**

- |      |   |
|------|---|
| 2006 | Profesor visitante, Instituto Max Planck de Derecho Penal Extranjero e Internacional, Friburgo (Alemania)   |
| 1996 | Medalla de la Sociedad Internacional para la Reforma del Derecho Penal, Vancouver (Canadá), en reconocimiento de sus aportaciones a los derechos humanos internacionales y la reforma del derecho penal |
| 1995 | Profesor visitante, Instituto Max Planck de Derecho Penal Extranjero e Internacional, Friburgo (Alemania)   |
| 1982 | Miembro del Instituto de Investigaciones en Derecho Internacional y Relaciones Internacionales, Academia de Derecho Internacional de La Haya, La Haya (Países Bajos)                                    |